कार्यालय वनमण्डलाधिकारी, सूरजपुर वनमण्डल सूरजपुर (छ.ग.)

Phone No. (07775)-266992 (O)

E-mail Id -dfosurajpur@gmail.com

क्रमांक/मा.चि./2234

सूरजपुर, दिनांक/ ७२ / 12 /2024

प्रति.

मुख्य वन संरक्षक

सरगुजा वनवृत्त अम्बिकापुर।

विषय:- Diversion of forest land for non-forest purpose under Forest Concervation Act, 1980 proposed for diversion of 230.78 Ha. of Forest land (63.93 Ha. Protected Forest & 166.85 Ha. Revanue Forest land) for Coal Mining in Bhatgoan UG Mine of SECL, Bhatgaon Area in Surajpur District of Chhattisgarh, - पंजीयन क्रमांक- FP/CG/MIN/39553/2019

संदर्भ :- 1. भारत सरकार, पर्यावरण, वन एवं जलवायु परिवर्तन मंत्रालय नई दिल्ली का पत्र दिनांक 14.08.2024

- 2. अ.प्र.मु.व.सं. (भू—प्रबंध) छ.ग. अटलनगर नवा रायपुर का पत्र क्रमांक/भू—प्रबंध/खनिज/331—262/2209 दिनांक 05.09.2024
- 3. आपका पत्र क्रमांक/मा.चि./न.क्र. —154/2023/6759 दिनांक 10.09.2024
- 4. महाप्रबंधक, एस.ई.सी.एल. भटगांव क्षेत्र का पत्र क्रमांक/एस.ई.सी.एल./जीएम/भट/वन/2024/350 दिनांक 20.09.2024

--00--

विषयान्तर्गत वनभूमि व्यपवर्तन प्रकरण भटगांव भूमिगत खदान, एस.ई.सी.एल. भटगांव क्षेत्र, वनक्षेत्र रकवा 230.780 हे. (वनभूमि 63.930 हे.+ राजस्व वनभूमि 166.850 हे.) में MOEF नई दिल्ली के पत्र दिनांक 14.08.2024 द्वारा उनकी ओर पूर्व प्रेषित प्रकरण के व्यवपवर्तन प्रस्ताव में 09 बिन्दुओं की अतिरिक्त जानकारी चाही गई है। जिसका विवरण निम्नानुसार है:-

A	चारा प्राप्त का विशेष				
बिन्दू	वांछित जानकारी	प्रस्तुत प्रतिवेदन			
큙.	a a	3			
i	The Ministry vide its letter no. 8-55/2016-FC dated 04.07.2017 has granted Stage-II approval for diversion of 75.055 ha of forest land for Bhatgaon mining project in favour of M/s SECL. In this regard, the State Govt. is requested to submit the status of compliance of conditions stipulated in Stage-II approval to this	भारत सरकार के पत्र क्रमांक/8-55/2016-FC दिनांक 04.07. 2017 को महान—2 को ओपन काष्ट परियोजना के अंतिम चरण की स्वीकृति प्रदान की गई थी, जो बलरामपुर वनमण्डल में स्थित है। बलरामपुर वनमण्डल के कार्यालयीन पत्र क्रमांक/मा.चि./2024/1604 दिनांक 18.07.2024 के द्वारा छःमाही पालन प्रतिवेदन मुख्य वन संरक्षक,			
	Ministry.	सरगुजा वनवृत्त अम्बिकापुर को प्रस्तुत किया गया है। जिसका छायाप्रति संलग्न है। संलग्नक क्रमांक—01			

ii	There is a reference to three proposals submitted in the past for the project. The total area of all these proposals comes out to be 460.489 ha which implies that more forest land is involved in the mining lease area. The state shall therefore give the detail of total lease area/project along with quantum of total forest and non-forest land involved. The detail of the forest area for which approval has already been accorded and the forest area for which it is yet to be obtained shall be submitted, along with the KML files of the corresponding area.	भटगांव भूमिगत खदान परियो दर्शित 03 खनन प्रकरणों जि भटगांव क्षेत्र के अंतर्गत समस्त की जानकारी आवेदक संस्थान जिसकी छायापति संलग्न है। र
iii	User gency has mentioned In Part-I that mining plan has been approved in year 1979. However, copy of approved mining plan has not been submitted along with the proposal. Further, the validity of the mining plan approved 45 years ago for fresh mining in the area may be examined. The State/UA shall ensure that the proposed landuse in the diversion proposal is commensurate with the mining plan. A comparative analysis of the component wise area proposed for diversion and the component wise breakup as per mining plan shall be submitted.	एल. भटगांव क्षेत्र के द्वारा भटगांव प्लान वर्ष 1979 की प्रति अपत आवेदक संस्थान द्वारा संशोधित गई थी कि प्रति संलग्न है। उर कारण समस्व खनन कार्य माई संलग्नक क्रमांक—03
iv	Keeping in view the provisions contained in para 7.8 (a) of the consolidated guidelines the state has to ensure that the requisite details including subsidence prediction report are there in the mining plan and the related documents. A brief note in this regard shall be submitted.	भटगांव भूमिगत खदान परियोजन एस.ई.सी.एल. भटगांव क्षेत्र के द्वार prediction report की छ संलग्नक क्रमांक—04
v	As per the information uploaded in Part-I on the PARIVESH portal, the number of families displaced due to the project is	उक्त प्रकरण में परिवेश पोर्टल प संख्या शून्य दी गई थी, जबिक भ

आवेदक संस्थान महाप्रबंधक एस.ई.सी.एल. भटगांव क्षेत्र के द्वारा भटगांव भूमिगत खदान परियोजना के प्रस्तुत प्रस्ताव के फार्म —ए में दर्शित 03 खनन प्रकरणों जिसमें कुल रकबा 460.489 हे. है। एवं भटगांव क्षेत्र के अंतर्गत समस्त स्वीकृत प्रकरणों तथा प्रस्तावित प्रकरणों की जानकारी आवेदक संस्थान द्वारा विवरण के साथ प्रस्तुत की गई है। जिसकी छायापति संलग्न है। संलग्नक क्रमांक—01

परिवेश पोर्टल के पार्ट —1 में आवेदक संस्थान महाप्रबंधक एस.ई.सी. एल. भटगांव क्षेत्र के द्वारा भटगांव भूमिगत खदान परियोजना में माईनिंग प्लान वर्ष 1979 की प्रति अपलोड की गई थी। जिसके फलस्वरुप आवेदक संस्थान द्वारा संशोधित माईनिंग प्लान जो वर्ष 1984 में बनाई गई थी कि प्रति संलग्न है। उक्त खनन परियोजना भूमिगत होने के कारण समस्व खनन कार्य माईनिंग प्लान के अनुसार की जायेगी। संलग्नक क्रमांक—03

भटगांव भूमिगत खदान परियोजना में आवेदक संस्थान महाप्रबंधक एस.ई.सी.एल. भटगांव क्षेत्र के द्वारा खनन योजना में subsidence prediction report की छायाप्रति संलग्न की गई है। संलग्नक क्रमांक-04

As per the information uploaded in Part-I on the PARIVESH portal, the number of families displaced due to the project is reported as Nil, However, in the physical copy of the proposal as submitted by the user agency, it has reported that 653 families have to be displaced due to this project in Surajpur district. Copy of R&R plan has also been submitted. Further, CCF, Surguja has mentioned in his site report that 999 persons have been displaced and project affected persons have been given land employment and compensation and an approved package for rehabilitation. Clarification in this regard needs to be submitted.

उक्त प्रकरण में परिवेश पोर्टल पर भाग-1 में विस्थापित परिवारो की संख्या शून्य दी गई थी, जबिक भटगांव भूमिगत खदान परियोजना के प्रस्ताव में विस्थापित परिवारों की संख्या 653 है। इसके अतिरिक्त मुख्य वन संरक्षक सरगुजा वनवृत्त अम्बिकापुर के स्थल निरीक्षण रिपोर्ट के अनुसार 999 व्यक्ति विस्थापित हुये है, जो वर्तमान समय में 1089 विस्थापित व्यक्तियों में से 1064 व्यक्तियों को रोजगार दिया जा चुका है। जिसमें आर.एन.आर. प्लान के अनुसार भूमि रोजगार, मुआवजा तथा पुनर्वास का विवरण आवेदक संस्थान द्वारा प्रस्तुत की गई है। जिसकी छायाप्रति संलग्न है। संलग्नक क्रमांक-05

30.78			
	vi	Satellite imagery shows road, solid structures such as settlement, cultivation land etc. is visible on the surface of Bhatgaon Under Ground lease area. The state shall examine and submit a detailed report on the same and action taken in this regard.	भटगांव भूमिगत खदान परियोजना के लीज क्षेत्र में सैटेलाईट
			इमेजरी अनुसार उक्त क्षेत्र की सतह पर सडक, ठोस संरचनाएं जैसे कि
			बस्ती एवं खेती की जमीन दर्शित हो रही है। जिसकी जांच
			22.11.2024 को वन अमले के साथ उक्त क्षेत्र में किया गया, जिसमें जांच
			में पाया गया कि आवेदित स्थल पर पूर्व से डामरीकृत पक्का रोड बना
			हुआ है एवं कुछ लोगो द्वार अनाधिकृत रुप से अतिक्रमण कर उक्त भूमि
			पर पक्का/कच्चा मकान बनाकर निवासरत है तथा काबिज भूमि पर कृषि
			कार्य व खेती बाडी किया जा रहा है। स्थल का मौका पंचनामा सहित
			फोटोग्राम की प्रति संलग्न है। संलग्नक क्रमांक-06
	vii	As per DSS analysis, the proposed forest	प्रस्तावित भटगांव भूमिगत खदान परियोजना की सीमा से तमोर पिंगला
		area falls in High Conservation Value (HCV) Zone as per Decision Rule 1 (due	अभ्यारण्य की नजदीकी सीमा की न्युनतम दूरी 15.20 कि.मी. है। गूगल
		to presence of protected area). The	अर्थ से ली गई गूगल मैंप की छायाप्रति संलग्न है। जिसमें प्रस्तावित
		proposed area is within 1 km radius of the Tamor Pingla WLS. However, the state	खनन क्षेत्र से तमोर पिंगला अभ्यारण्य की दूरी दर्शित है।
		has not given any such information. The state shall examine the same and submit	संलग्नक क्रमांक — 07
		the justification in this regard.	
	viii	Keeping in view the Tamor Pingla	प्रस्तावित भटगांव भूमिगत खदान परियोजना की सीमा से तमोर पिंगला
		Wildlife Sanctuary the state shall submit the comments from PCCF (WL)/CWLW and also intimate the status of	अभ्यारण्य की नजदीकी सीमा की न्युनतम दूरी 1.000 कि.मी. न होकर
			15.20 कि.मी. है। जिस हेतु प्रधान मुख्य वन संरक्षक (वन्यप्राणी) के
		recommendation of SCNBWL.	अभिमत की आवश्यकता नहीं है। संलग्नक क्रमांक — 07
	ix	(Sanrakshan Evam Samvardhan) Adhiniyam, 1980 the user agency shall submit an undertaking stating that under no circumstances the underground mining operations will be converted to opencast mining operations on the said forest land at a later date.	भटगांव भूमिगत खदान परियोजना के अंतर्गत सूरजपुर जिले में
			सूरजपुर वनमण्डल के सूरजपुर परिक्षेत्र अंतर्गत संरक्षित वनभूमि 63.
			930 हे. तथा राजस्व वनभूमि 166.850 हे. कुल वनभूमि रकबा 230.780
			हे. भूमि प्रस्तावित है। आवेदक संस्थान द्वारा भूमिगत खनन क्षेत्र को
			खुली खदान मे परिवर्तित नहीं किया जायेगा। आवेदक संस्थान द्वारा
			इस आशय का वचन-पत्र संलग्न है। संलग्नक क्रमांक - 08

उपरोक्तानुसार वांछित जानकारी 04 प्रतियों में अवलोकनार्थ एवं आवश्यक कार्यवाही हेतु संलग्न सम्प्रेषित है।

संलग्नः- उपरोक्तानुसार।

W

वनमण्डलाधिकरी

सूरजपुर वनमण्डत, सूरजपुर सूरजपुर, दिनांक/ ७२ /)२ /2024

पृ. क्रमांक/मा.चि./ 2235

प्रतिलिपि:— १. अपर प्रधान मुख्य वन संरक्षक (भू—प्रबंध) छ.ग. अटलनगर नवा रायपुर की ओर सादर सूचनार्थ सम्प्रेषित।

2. महाप्रबंधक, एस.ई.सी.एल. भटगांव क्षेत्र को सूचनार्थ एवं आवश्यक कार्यवाही हेतु प्रेषित।

वनमण्डलाधिकारी सुरजपुर वनमण्डल, सूरजपुर